

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr.

7

Fylke:

Nordland

Tilleggsspørsmålnr.

Herad:

Kinsarvik

Emne:

Skar

Bygdelag:

Kesshond

Oppskr. av:

Margrita Licho

Gard:

Licho

(adresse):

Lofthus Hardanger

G.nr. 151

Br.nr. 7

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

Ja

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

SVAR

1 Hjelpepar

2 Mark

3 Skava, Sker, Skov, Skave

4 Ja. Skar, Allat-för
Ein skov:5 Ravn, Orp, Ask og Apple
Alm Selya og Lind flekkes inn
borken av inn varem, når
dei svadde, Ravn var
best til skar, Almehaski og
Selyehaski var bundne
i dei "Tusta" og hakka til
Knålermat. Ein kostetusta

6 Sker

7 Sker

8 Her var det berre Kyten, som
fikk skar inn vintren
Kyten fikk skar som ein
Eker kile, når budda var
ferdig med skarne.

9 Skär ein gav Kyrru gøtl
nærne-skav eller nærnechar
att på det andre forst, so fætt
ein både nærne og gøtl
og gøtlare snar. Hegg skav
ein aldri.

10

Um vinkiren gøtt ein ikkje
telskaps ein vurd for å
finna mark, sken den viden,
som var Låiva ein haistue
"Låivjåti", som det kallast,
daag eller Koynde dei hiine,
og skav det som var ska-
vandes. Dei finaste tro-or
av byark og or var utar-
skilde til heja-ro og skavde
med ein handakniv. Med
det skavet var ikkje brukt
til krøtine.

11 Det er ein nærne, nær skagen
er "lagga", ein gruppe på Mar-
kaskag. Dei hogg ein greiner av
alme, selja og hund; krytt eller
krøstet av dei grannaste
greinene det kallar ein for
"Læg" og flettyr barki av
dei bykke.

12 Den viden, som er flett,
kallar me for "Læg"

13 Ein kallar det itkyl á markka,
nár ein lautar, lyngar eller
kiv moss.

14 Um karfaki skulde i skagen
Langfredagsmorgun, so var det
itkyls for á finna Skar, men
det var helst for á finna ei byr
med Fræg, for dá er skagen
byggt á Kringja seg.

15 Uthjá túnt saga dii markka-
vedur ei al lang og hággur alle
kvistur. Skamingi var helst kvelds-
arheid inne i stova

17 Nár ein skyer husestro, dá
nypar ein sagetrakken og
brúkar ein bandakniv til
á skava und

18 Det var helst mat sengkauber
dii brúka á stydja skavjæn,
nár dii skov suamarki
for á spara sengstolper, slo dii
på all frestykke.

19 Her var det berre til lík
atþá for ein brúka skavel;
difer hadde ein itkyls
noko sín innreining for
det.

19

Når du skov, sat du på
ein lög kratk, heldt skav.
ljän i högre handi, stüdd
mot sengekanlen. Med
vinsten handi heldt du
skavkjespen og drag fram
fram og allerde iinder
skavljän

20 Den vedem ein skov
kallar me mørk

21 Barken som ein skov
fä heiter I Kav.

22 Det er både tünne kjesper
og større kjesper ein
krükar ä skava. Lengdi
er som vanleg "Byned"
1 al (+ 63cm.)

23 Dei gamle kjesperne kaller
ein sperak, du gjütke kjesper

24 I Kavet var best, når
det var tünnt og fint og
det fylt med blisse
lillevandlaget. Når du
skov kjesper var du alltid
so: ein heldt og smüdde
på kjesper og den andre
skov, smüdde og fint.

25 Sprakti og den småkløyvde
Kubben brukte ein alltid
til bakstevd.

26 No når arbeidslystpi
er so liten og dyr, svarar
det seg ikkje å samla på
noko slags hjelpesor.

Difor minskar kreaturhalde.
Ein slar heve himebæen,
legg all åkrane og dyrkar
frukt i sladen og brukar
mykje kinstgjædsel.

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING